

EN

CODE
PEPE - PORTABLE BIDET BOWL   P30018

The PEPE - PORTABLE BIDET BOWL can be attached in most standard toilets as a user personal cleaning solution. Soap can be added to the front tray for easier cleaning. After using the water in the bidet, it can be flushed down the toilet. Its capacity is 3.5 liters.

#### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Lift the toilet seat lids and place the bidet on it, in the front you can add a bar of soap.
2. Fill the bidet with water, and then sit on the toilet directly.
3. After using directly pour the water down to the toilet and clean it.

#### WARNINGS

- Temperature tolerance is under 100°C (212°F).
- Do not use it on the raised toilet seats.
- Do not use it without the toilet bowl.
- Periodically inspect for wear and damage.
- Any serious incident related to the product must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and patient are established.

#### MAINTENANCE

- Clean the product with mild detergent and water.

ES

REFERENCIA
PEPE - BIDÉ PORTÁTIL INODORO   P30018

El PEPE - BIDÉ PORTÁTIL PARA INODORO se puede usar en la mayoría de inodoros estandar como una solución de limpieza personal para el usuario. Se puede añadir a la bandeja delantera, jabón para una limpieza más fácil. Despues de usar el agua en el bidé, se puede desechar en el inodoro. Su capacidad es de 3,5 litros.

#### INSTRUCCIONES DE USO

1. Levante las tapas del inodoro y colóquelo en él, en la parte delantera puede añadir una pastilla de jabón.
2. Llene el bidé con agua y luego siéntese directamente en el inodoro.
3. Después de usar, vierta el agua directamente en el inodoro y límpielo.

#### ADVERTENCIAS

- La tolerancia a la temperatura máxima es 100°C.
- No lo use en los asientos de inodoro elevados.
- No lo use sin la taza del inodoro.
- Inspeccione periódicamente por desgaste y daños.
- Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y el paciente.

#### MANTENIMIENTO

- Limpiar el producto con agua y detergente normal.

DE

REFERENZEN
PEPE - SITZBADEWANNE FÜR TOILETTE   P30018

Das PEPE - SITZBADEWANNE FÜR TOILETTE kann in den meisten Standardtoiletten als persönliche Reinigungslösung für den Benutzer angebracht werden. Zur leichteren Reinigung kann Seife in die vordere Ablage gegeben werden. Nachdem Sie das Wasser im Bidet verwendet haben, kann es die Toilette hinuntergespült werden. Sein Fassungsvermögen beträgt 3,5 Liter.

#### GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Heben Sie die WC-Sitzdeckel an und stellen Sie das Bidet darauf, vorne können Sie ein Stück Seife hinzufügen.
2. Füllen Sie das Bidet mit Wasser und setzen Sie sich dann direkt auf die Toilette.
3. Gießen Sie das Wasser nach dem Gebrauch direkt in die Toilette und reinigen Sie sie.

#### WARNUNGEN

- Die maximale Temperaturtoleranz beträgt 100°C.
- Nicht auf Toilettensitzerhöhungen verwenden.
- Nicht ohne Toilettenschüssel verwenden.
- In regelmäßigen Abständen auf Verschleiß und Beschädigungen prüfen.
- Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Anwender und der Patient ansässig sind.

#### WARTUNG

- Reinigen Sie das Produkt mit Wasser und normalem Reinigungsmittel.

**Il PEPE - BIDET PORTATILE PER WC** può essere fissato nella maggior parte dei servizi igienici standard come soluzione per la pulizia personale dell'utente. Il saponio può essere aggiunto al vassio anteriore per una pulizia più semplice. Dopo aver utilizzato l'acqua nel bidet, può essere scaricata nel water. La sua capacità è di 3,5 litri.

#### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Sollevare i coperchi del water e appoggiarvi sopra il bidet, nella parte anteriore è possibile aggiungere una saponetta.
2. Riempì d'acqua il bidet e poi siediti direttamente sul water.
3. Dopo l'uso, versare l'acqua direttamente nella toilette e pulirla.

#### AVVERTENZE

- La tolleranza massima alla temperatura è 100°C.
- Non utilizzare su sedili WC rialzati.
- Non utilizzare senza water.
- Ispezionare periodicamente per usura e danni.
- Qualsiasi incidente grave relativo al prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui sono stabiliti l'utente e il paziente.

#### MANUTENZIONE

- Pulire il prodotto con acqua e normale detergente.

Le PEPE - BIDET PORTABLE POUR WC peut être fixé dans la plupart des toilettes standard en tant que solution de nettoyage personnelle de l'utilisateur. Du savon peut être ajouté au plateau avant pour un nettoyage plus facile. Après avoir utilisé l'eau du bidet, elle peut être jetée dans les toilettes. Sa capacité est de 3,5 litres.

#### MODE D'EMPLOI

1. Soulevez les couvercles du siège des toilettes et placez le bidet dessus, à l'avant, vous pouvez ajouter une barre de savon.
2. Remplissez le bidet d'eau, puis asseyez-vous directement sur les toilettes.
3. Après utilisation, versez l'eau directement dans les toilettes et nettoyez-la.

#### AVERTISSEMENTS

- La tolérance de température maximale est de 100 °C.
- Ne pas utiliser sur des sièges de toilettes surélevés.
- Ne pas utiliser sans cuvette.
- Inspectez périodiquement l'usure et les dommages.
- Tout incident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et le patient sont établis.

#### MAINTENANCE

- Nettoyez le produit avec de l'eau et un détergent normal.

TOTAL SIZE	WEIGHT	MATERIAL
410 x 405 x 115 mm 16.15" x 16" x 4.5"	395 g 14 oz	PP



#### USO/USE/BENUTZUNG/USO/EMPLOI



#### MEDIDAS/SIZES/AUSMAß/MISURA/MESURES

